

STDs (Sexually Transmitted Diseases)

STDs are also called venereal diseases. They are caused by germs that live on the skin or in body fluids such as semen, vaginal fluid or blood. The germs are passed from an infected person often through sexual contact with skin, blood or body fluids. These germs can enter the body through the vagina, mouth, anus and open sores or cuts. STDs are not spread by casual contact, by being in swimming pools or by sitting on toilet seats.

Signs of STDs

Signs may occur days, weeks or months after exposure. Some men and women have no signs but have a STD and can pass it onto others.

Common signs include:

- Burning with urination
- Genital ulcers such as open sores or blisters
- Warts
- Skin rash
- Discharge from the penis or vagina
- Abdominal pain, most often in women

Types of STDs

The most common types of STDs are:

- Gonorrhea
- Syphilis

MST (Maladies sexuellement transmissibles)

Les MST sont également appelées maladies vénériennes. Elles sont provoquées par des germes qui vivent sur la peau ou dans les fluides corporels comme le sperme, les sécrétions vaginales ou le sang. Les germes passent d'une personne infectée à une autre généralement par contact sexuel via la peau, le sang ou les fluides corporels. Ces germes peuvent entrer dans l'organisme par le vagin, la bouche, l'anus et les plaies ouvertes ou les coupures. Les MST ne se propagent pas par contact ordinaire, en étant à la piscine ou en s'asseyant sur les toilettes.

Signes d'une MST

Les signes peuvent survenir des jours, des semaines ou des mois après l'exposition. Certains hommes et certaines femmes n'ont aucun signe mais ont une MST et peuvent la transmettre aux autres.

Les signes les plus courants sont notamment :

- sensation de brûlure lors de la miction
- ulcères génitaux comme des plaies ouvertes ou des ampoules
- verrues
- éruption cutanée
- écoulement du pénis ou du vagin
- douleurs abdominales, généralement chez les femmes

Types de MST

Les types les plus courants de MST sont :

- gonorrhée
- syphilis

STDs (Sexually Transmitted Diseases). French.

- Herpes
- Chlamydia
- Hepatitis (HBV)
- Human Immunodeficiency Virus (HIV)
- Human Papilloma Virus (HPV or genital warts)
- Chancroid
- Trichomoniasis

Preventing STDs

Abstinence, or no sexual relations, is the best way to prevent the spread of STDs. If you choose to have sexual relations, have one partner and always use latex condoms that have nonoxynol-9 and use with spermicidal jelly.

Testing

You should be tested for STDs if you:

- Have had oral, anal, or vaginal sex and did not use latex condoms.
- Share needles to inject drugs or have sex with someone who does share needles.
- Feel you may have been exposed to or have signs of a STD.

You can be tested for a STD by your doctor or at your local health department. Most testing for STDs is anonymous.

If you live in Columbus, Ohio, you can go to the Sexual Health walk-in Clinic at the Columbus Health Department at 240 Parsons Avenue. Their phone number is (614) 645-7772. Testing for HIV is free and tests for other STDs have a small fee.

- herpès
- chlamydia
- hépatite B (HBV)
- virus de l'immunodéficience humaine (VIH)
- papillomavirus humain (HPV ou verrues génitales)
- chancre mou
- trichomonase

Prévention des MST

L'abstinence, ou absence de rapports sexuels, est la meilleure façon de prévenir la propagation des MST. Si vous choisissez d'avoir des rapports sexuels, n'ayez qu'un seul partenaire et utilisez toujours des préservatifs en latex lubrifié au nonoxynol-9 et utilisez-le avec une crème spermicide.

Examens

Vous devriez vous faire dépister pour une MST si vous :

- Avez eu un rapport oral, anal ou vaginal et que vous n'avez pas utilisé de préservatif en latex.
- Partagez des aiguilles pour vous injecter de la drogue ou si vous avez un rapport sexuel avec quelqu'un qui partage des aiguilles.
- Vous pensez que vous avez été exposé(e) à une MST ou si vous présentez des signes de MST.

Votre médecin peut vous faire passer un examen de dépistage des MST ou vous pouvez le passer à votre centre sanitaire local. La plupart des examens de dépistage des MST sont anonymes.

Si vous habitez à Columbus dans l'Ohio, vous pouvez vous rendre à la Sexual Health walk-in Clinic au Columbus Health Department, 240 Parsons Avenue. Leur numéro de téléphone est le (614) 645-7772. Le dépistage du VIH est gratuit et les examens de dépistage des autres MST sont peu coûteux.

Your Care

Most STDs are treatable. Some can be cured but others cannot. Medicine can be used to help signs and keep the disease from getting worse.

As a part of your care:

- Avoid sexual relations until you and your partner have been treated.
- Take antibiotics as directed until your treatment is done. Be sure to take all of the medicine your doctor orders.
- Call to make an appointment to repeat tests 3 weeks after finishing your antibiotics.
- Return to the Emergency Department or call your doctor if your signs get worse or you have a fever of more than 100.5 degrees F or 38 degrees C.

There are risks of other problems and more serious disease if you do not get treatment or get incomplete treatment.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

Votre traitement

La plupart des MST peuvent être traitées. Certaines peuvent être guéries, d'autres non. Un médicament peut être utilisé pour empêcher l'aggravation des signes et de la maladie.

En tant que partie intégrante de votre traitement :

- Évitez d'avoir des rapports sexuels tant que vous et votre partenaire n'avez pas été traités.
- Prenez les antibiotiques selon la prescription de votre médecin jusqu'à ce que votre traitement soit terminé. Assurez-vous de prendre tous les médicaments prescrits par votre médecin.
- Appelez pour prendre un rendez-vous et repasser les examens 3 semaines après avoir pris tous vos antibiotiques.
- Rendez-vous aux urgences ou appelez votre médecin si vos signes s'aggravent ou si vous présentez une température supérieure à 38 degrés C (100,5 degrés F).

Vous risquez de rencontrer d'autres problèmes et de présenter une maladie plus grave si vous n'êtes pas traité(e) ou si vous avez un traitement incomplet.

Parlez à votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des inquiétudes.

2007– 11/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

STDs (Sexually Transmitted Diseases). French.